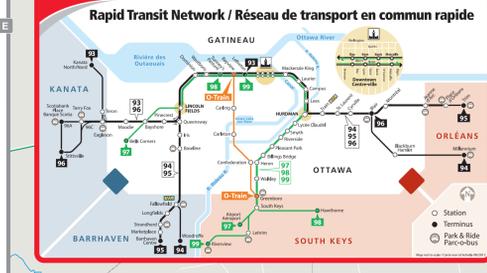


OTHER DESTINATIONS / AUTRES ATTRAITS PRINCIPAUX

Please note that not all locations are shown and are for reference only.
Veuillez noter que tous les lieux ne sont pas tous indiqués.
Ils apparaissent sur la carte comme point de référence seulement.

Albion Industrial Park / Parc industriel Albion	E7
Billings Estate / Domaine Billings	K3
ByWard Market / Marché By (www.byward-market.com / www.marche-by.com)	B7
Canadian Food Inspection Agency / Agence canadienne d'inspection des aliments	E4
Capital Infocentre de la capitale (see downtown map / voir la carte du centre-ville)	E7
Carleton Lodge	B4
Casino du Lac-Leamy Casino	A6
CE Centre	E7
Centre d'accueil Champlain	K7
Centrepointe Theatre / Théâtre Centrepointe	K5
Confederation Heights (Postes Canada Post)	C7
Conference Centre / Centre de conférence (see downtown map / voir la carte du centre-ville)	K9
Convention Centre / Centre des congrès (see downtown map / voir la carte du centre-ville)	K9
Cumberland Heritage Village Museum (see Cumberland map)	K6
Musée du Patrimoine de Cumberland (voir la carte de Cumberland)	
Cyrville Industrial Park / Parc industriel Cyrville	KA
D.R.D.C. (Shirley's Bay) / R.D.D.C. (Shirley's Bay)	B2
Garry J. Armstrong Home / Résidence Garry J. Armstrong	KG
Gatineau City Hall / Hôtel de ville de Gatineau (see downtown map / voir la carte du centre-ville)	G
Goulbourn Museum	KF
Hawthorn Industrial Park / Parc industriel Hawthorne	D1
Kanata North Business Park / Parc d'affaires Kanata nord	B2
Kanata South Business Park / Parc d'affaires Kanata sud	D1
Laurier House / Maison Laurier	KC
Library and Archives / Bibliothèque et Archives (see downtown map / voir la carte du centre-ville)	B7
Licence Bureau / Bureau des permis	KO
Merivale Industrial Park / Parc industriel Merivale	DK
Museoparc Vanier Museoparc	KO
National Arts Centre / Centre national des Arts (see downtown map / voir la carte du centre-ville)	B8
National Defence / Défense nationale (Leitrim)	E8
National Research Council / C.N.R.C.	B9
Natural Resources Canada / R.N.C. (Booth)	B7
Natural Resources Canada / R.N.C. (Canmet)	C2
Natural Resources Canada / R.N.C. (Canmet)	C2
Nepean Equestrian Park	B3
Nepean Museum / Musée de Nepean	KE
Parliament Buildings / Édifices du Parlement (see downtown map / voir la carte du centre-ville)	B7
Pineview Municipal Golf Course / Terrain de golf municipal Pineview	C9
Place du Centre, Place du Portage (see downtown map / voir la carte du centre-ville)	B7
Place de Ville (see downtown map / voir la carte du centre-ville)	B7
Prime Minister's Residence / Résidence du Premier Ministre	KX
Queensway Industrial Campus / Parc industriel Queensway	B10
R.C.M.P. / G.R.C.	KZ
Rideau Falls / Chutes Rideau	PD
Rideau Hall	A8
Rockcliffe Airport / Aéroport de Rockcliffe	A9
Ron Maslin Playhouse	KA
Shenkan Arts Centre / Centre des arts Shenkan	B12
Sparks Street Mall / Mail de la rue Sparks (see downtown map / voir la carte du centre-ville)	B7
Supreme Court of Can. / Cour suprême du Can. (see downtown map / voir la carte du centre-ville)	B7
Taylor Creek Industrial Park / Parc Industriel Taylor Creek	Z4
Teles Canada	Z5
Tunney's Pasture	Z7



HOW TO USE THE DESTINATION INDEX / COMMENT UTILISER L'INDEX DE DESTINATION

1 Destination / Destination
 2 Symbol used on the map / Pictogramme utilisé sur les cartes
 3 Location on the map using the grid / Localisation sur les cartes en utilisant les quadrillages

Lester B. Pearson SX B9

- TRANSPORTATION / TRANSPORT**
- Ottawa International Airport = 613-248-2125 / Aéroport international d'Ottawa E6
 - Ottawa-Gatineau Executive Airport (Gatineau) = 819-663-0737 / Aéroport exécutif Gatineau-Ottawa (Gatineau) A11
 - Central Station / Intercity bus = 613-238-5900 / Station centrale / Autocar interurbain (downtown/centre-ville) B7
 - JTO Société de transport de l'Ottawaïais = 819-770-3242
 - VIA Rail Canada = 1-888-842-7245 C8
 - OC Transpo Sales and Information Centres = 613-741-4390 / Services des ventes et de l'information d'OC Transpo B5, B7, C8, B11

- MAJOR MUSEUMS / MUSÉES PRINCIPAUX**
- Canadian Museum of Civilization / Musée canadien des civilisations (see downtown map / voir la carte du centre-ville) B7
 - Canadian Museum of Nature / Musée canadien de la nature (see downtown map / voir la carte du centre-ville) B7
 - Canadian War Museum / Musée canadien de la guerre (see downtown map / voir la carte du centre-ville) B7
 - Canada Agriculture Museum / Musée de l'agriculture du Canada C6
 - Canada Aviation and Space Museum / Musée de l'aviation et de l'espace du Canada B9
 - National Gallery of Canada / Musée des beaux-arts du Canada (see downtown map / voir la carte du centre-ville) B7
 - Canada Science & Technology Museum / Musée des sciences et de la technologie du Canada C8
 - Royal Canadian Mint / Monnaie royale Canadienne (see downtown map / voir la carte du centre-ville) B7

- HOSPITALS / HÔPITAUX**
- Children's / Enfants H A7
 - C.F.S.U. / U.F.S.C. H C8
 - C.H.V.O. H B4
 - Elisabeth Bruyère H B7
 - Montfort H B9
 - Queensway-Carleton H C4
 - Royal Ottawa H B6
 - Ottawa Hospital / Hôpital d'Ottawa H B6
 - Civic H B6
 - General H C8
 - Riverside H C7
 - Rehabilitation Centre / Centre de réadaptation H C8

- SHOPPING CENTRES / CENTRE COMMERCIAUX**
- Barrhaven E4
 - Barrhaven Crossing E4
 - Bayshore C4
 - Beacon Hill B9
 - Billings Bridge C7
 - Carlingwood B5
 - Convent Glen B11
 - Elmvale C8
 - Fallingbrook C12
 - Gloucester C9
 - Hazledean C2
 - Herongate D7
 - Kanata Centrum B1
 - Kanata Town Centre C1
 - Lincoln Fields B5
 - Marketplace E4
 - Merivale D5
 - Orléans Gardens C11
 - Pinecrest C4
 - Place d'Orléans B11
 - The Plaza E5
 - Riocan Orleans C12

- South Keys D7
 - St. Laurent C8
 - Westgate B6
 - Zellers (Bells Corners) C3
- SCHOOLS / ÉCOLES**
- Collège Algonquin College E4
 - A.Y. Jackson C7
 - Adult/Adults E4
 - Asbury College B8
 - Béatrice-Desloges C12
 - Bell C3
 - Brookfield C6
 - Cairne Wilson B11
 - Canterbury D8
 - Carleton U. / U. Carleton C7
 - La Cité collégiale C9
 - Campus Orléans Campus C1
 - Bell C3
 - Brookfield C6
 - Cairne Wilson B11
 - Canterbury D8
 - Carleton U. / U. Carleton C7
 - La Cité collégiale C9
 - Campus Orléans Campus C1
 - Bell C3
 - Brookfield C6
 - Cairne Wilson B11
 - Canterbury D8
 - Carleton U. / U. Carleton C7
 - La Cité collégiale C9
 - Campus Orléans Campus C1

- Nepean E5
- Notre Dame B5
- Omer-Deslauriers D6
- Pierre-Savard E4
- Redeemer Christian D6
- Rideau B8
- Ridgemont D7
- Sacred Heart C7
- Saint Paul U. / U. Saint-Paul C7
- Samuel Genest B9
- Sir Guy Carleton E4
- Sir Wilfrid Laurier C12
- St. Francis Xavier E1
- St. Joseph E4
- St. Matthew B11
- St. Paul C4
- St. Patrick's Jr. C7
- St. Patrick's Sr. C7
- St. Peter's C12
- St. Plus X E1
- U. of Ottawa / U. d'Ottawa B7
- Campus Smyth Campus C8
- Woodroffe E5
- Ben Franklin Place / Place Ben Franklin N
- Kanata K
- Ottawa City Hall / Hôtel de ville d'Ottawa O
- Orléans C

CITY OF OTTAWA AND GOVERNMENT* SERVICE CENTRES / CENTRES DE SERVICE À LA CLIENTÈLE DE LA VILLE D'OTTAWA ET DES GOUVERNEMENTS*

- Ben Franklin Place / Place Ben Franklin N C5
- Kanata K C1
- Ottawa City Hall / Hôtel de ville d'Ottawa O B7
- Orléans C B12

ARENAS & RECREATION / ARÉNAS ET LOISIRS

Barbara Ann Scott	A1	C5	Lansdowne Park / Parc	P9	C7
Baseball Stadium / Stade de baseball	A1	B8	Lions Park / Parc	AG	B6
Bell Centennial	A2	C3	Lowertown/Basse-Ville (Pool / Pisc.)	B8	B7
Bell Sensplex	A7	C7	Manotick	Y2	E4
Belltown Dome	A3	B4	McNabb	AH	A7
Bernard Grandmaitre	AU	B8	Merivale Centennial	AJ	D5
Blackburn	A4	C10	Nepean Sportsplex	AS	D5
B. MacQuarrie - Orléans	AH	B11	Pinecrest (Pool / Pisc.)	B6	C5
Brewer	A5	C7	Plant	B7	B7
Brian Kilrea (Canterbury)	AE	C8	R. J. Kennedy	AW	A12
Champagne (Pool / Pisc.)	B1	B7	Ray Friel	AY	C12
Civic Centre / Centre municipal	AE	C7	Robert Guertin	AP	A7
Clark Memorial Centre (R.A.)	AE	C7	Sandy Hill/Côte-de-Sable	AR	B7
Centre de loisirs comm. Clark	PA	C7	Sawmill Creek (Pool / Pisc.)	DT	B7
Deborah Anne Kirwan (Pool / Pisc.)	B2	D7	Scotiabank Place Banque Scotia	AC	C1
Dovercourt (Pool / Pisc.)	B5	B5	Splash Wave Pool/Piscine à vagues	AB	C9
Earl Armstrong	AG	C9	Steve Yzerman	AS	D5
Fred G. Barrett	AA	E8	St. Laurent	AG	B8
Goulbourn	A7	D1	Tom Brown	AT	B7
J. Alph Dudge	AD	C5	Walter Baker	AX	E4
J. B. Potvin	AO	B10	YMCA - YWCA		
Jack Charron	AE	C2	Ottawa (2) (downtown map / carte centre-ville)	B7	
Jack Purcell	AZ	B7	Ottawa	Y4	B5
Jim Durrell	AV	D7	Orléans	Y3	B12
John Mlacak	AL	B2	Kanata	Y5	C1
Johnny Leroux - Slittsville	P1	D1	Nepean	Y6	D5
Kanata	AM	C1			
Kanata Wave Pool/Piscine à vagues	AF	C1			